

# ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

---

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 1ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 1979

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙΣΑΡΟΣ ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΥ

---

ΝΟΜΙΚΗ.—Τὸ δικαίωμα ὑπερασπίσεως τῶν πολιτῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 20 τοῦ Συντάγματος, ὡπό τοῦ Ἀκαδημαικοῦ κ. Μιχαὴλ Στασινοπούλου\*.

Κύριε Πρόεδρε,

Πρὸν ἀρχίσω τὴν ἔκθεση τῆς ἀνακοινώσεώς μου, παρακαλῶ νὰ μοῦ ἐπιτραπεῖ νὰ δηλώσω ὅτι ἀφιερώνω τὴν ἀνακοίνωσή μου αὐτὴ στὸν σεβαστὸ καὶ ἀγαπητὸ συνάδελφο κ. Γεώργιον Μαριδάκην, ὡς ἐλάχιστο δεῖγμα τοῦ βαθυτάτου σεβασμοῦ καὶ τῆς ἀπεριορίστου ἐκτιμήσεως ποὺ τρέφομεν ὅλοι πρὸς τὸν ἀειθαλῆ Διδάσκαλον, τὸν Πρύτανι τῶν νομικῶν μελῶν τῆς Ἀκαδημίας, καὶ τῶν Ἑλλήνων νομικῶν ἐν γένει.

Καὶ τώρα ἔρχομαι εἰς τὴν ἀνακοίνωσή μου.

Θ' ἀρχίσω μὲ τὴν ἀνάγνωση ἐνὸς κειμένου:

«Οταν οἱ πρωτόπλαστοι ἡμάρτησαν στὸν Παράδεισο, ὁ Θεὸς δὲν ἐπῆρε ἀμέσως ἀπόφασην νὰ τοὺς καταδικάσῃ πρὸν ἀπολογηθοῦν. «Ἄδαμ, εἶπε, γιατί ἀμάρτησες; Ἐφαγες ἢ ὅχι τὸν ἀπαγορευμένο καρπό;» Καὶ ἀφοῦ ἀκουσε ὁ Θεὸς τὴν ὑπεράσπισην, τὴν ἀπολογίαν τοῦ Ἀδάμ, τὴν ἐθεώρησεν ἀνεπαρκῆ καὶ τὸν κατεδίκασε.

Τί εἶναι ἀραγε αὐτὸν τὸ κείμενο ποὺ ἐδιάβασα αὐτὴ τῇ στιγμῇ; Μήπως εἶναι ἀπόσπασμα ἀπὸ τὴν Ἀγία Γραφή;

«Οχι, εἶναι ἀπόσπασμα ἀπὸ ἀπόφαση Ἀγγλου δικαστοῦ, ποὺ ἐξεδόθη τὸ 1723. Εἶναι ἡ περιλάλητη ἀπόφαση Bentley. Ὁ Bentley ἦταν ἔνας Ἀγγλος

---

\* M. STASSINOPoulos, *Le droit de la défense devant les autorités administratives*.

γιατρός, διπλωματοῦχος τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Καίμπριτζ, ὃ ὅποιος ὅμως ἀσκοῦσε τὸ ἱατρικὸ ἐπάγγελμα στὸ Λονδίνο, χωρὶς νὰ ἔχει καὶ τὴν σχετικὴ ἀδεια. Τὸ Πανεπιστήμιο τοῦ Καίμπριτζ τοῦ ἐπέβαλε ὡς κύρωση γι' αὐτὴν τὴν παράβαση, τὴν ἀφαίρεση τοῦ διπλώματός του. Ὁ Bentley προσέφυγε στὸν δικαστή, καὶ ὁ δικαστής, μὲ τὴν ἀπόφαση αὐτὴν τοῦ 1723, ἀκύρωσε τὴν πράξη τοῦ Πανεπιστημίου μὲ τὸ αἴτιολογικὸ ὅτι ἡ ἀφαίρεση τοῦ ἱατρικοῦ διπλώματος εἶχε γίνει, χωρὶς προηγούμενως νὰ κληθεῖ ὁ ἐνδιαφερόμενος νὰ ἀπολογηθεῖ.

Καὶ ἀφοῦ ἀναφέρει ὁ Ἀγγλος δικαστής τὸ παραδειγμα τῶν πρωτοπλάστων, συνεχίζει :

«Ἀπὸ τότε, μὲ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ἐνεφυτεύθη στὴ φύση τοῦ ἀνθρώπου, τὸ δικαίωμα τῆς ἀπολογίας καὶ τῆς ὑπερασπίσεως, ὡς ἀπαράγραπτο δικαίωμα τοῦ ἀνθρώπου».

Αὐτὴ εἶναι, φαίνεται, ἡ παλαιότερη δικαστικὴ ἀπόφαση ποὺ ὑπάρχει στοὺς νεώτερους χρόνους, σχετικὰ μὲ τὸ δικαίωμα τῆς ὑπερασπίσεως, ἐνώπιον τῶν διοικητικῶν ἀρχῶν. Σχολιασταὶ εἶπαν ὅτι ἡ ἀπόφαση αὐτὴ ἀνάγει τὸ δικαίωμα τῆς ὑπερασπίσεως ἕως τὶς οἵζες τοῦ ἀνθρωπίνου γένους καὶ τὸ ἀνεβάζει ἕως τὸ θρόνο τοῦ Θεοῦ!

Ο καθηγητὴς Waline γράφει ὅτι τὸ δικαίωμα αὐτὸν εἶναι τόσο παλιὸ ὅσο κι' ὁ κόσμος, *vieux comme le monde*. Καὶ στὶς περισσότερο πρωτόγονες κοινωνίες, ἐθεωρήθη ἀνέκαθεν ἀδιανόητο, νὰ καταδικασθεῖ ἀνθρωπὸς χωρὶς προηγουμένως ν' ἀπολογηθεῖ. Οἱ Ἀθηναῖοι Ἡλιασταὶ δοκίζοντο ὡς ἔξῆς : «καὶ ἀκροάσομαι τοῦ τε κατηγόρου καὶ τοῦ κατηγορουμένου, ὅμοίως ἀμφοῖν». Εἶναι πασίγνωστο τὸ παράγγελμα, «μηδενὶ δίκην δικάσῃς, πρὸν ἡ ἀμφοῖν μῆνθον ἀκούσῃς». Καὶ στὴν Ἀγία Γραφή, σὲ πλεῖστα χωρία ἀναγορεύεται τὸ δικαίωμα τῆς ἀπολογίας. «Οὐκ ἔστιν ἔθος παρὰ Ρωμαίοις», ἀναφέρεται στὶς πράξεις τῶν Ἀποστόλων, «χαρίζεσθαι ἀνθρωπὸν εἰς ἀπώλειαν, πρὸν ἡ ὁ κατηγορούμενος τόπον ἀπολογίας λάβοι περὶ τοῦ ἐγκλήματος».

Ακόμη καὶ ὁ κωφάλαλος, ἔχουν εἰπεῖ, πρέπει νὰ εὑρεθεῖ τρόπος, νὰ ἀπολογηθεῖ. Ἐχει λεχθεῖ αὐτὸν γιὰ ἔναν ἄκακον καὶ ἀγαθὸν κωφάλαλον, ποὺ κατεδικάσθη γιὰ τὸ ἀπίθανο γι' αὐτὸν ἔγκλημα συμμετοχῆς σὲ τρομοκρατικὲς πράξεις, ἐπειδὴ δὲν εἶχε τρόπον ν' ἀπολογηθεῖ.

Αὐτὸν λοιπὸν τὸ βασικὸ καὶ θεμελιῶδες δικαίωμα τῆς ὑπερασπίσεως, φαίνεται ὅτι ἵσχυσεν ἀνέκαθεν ἐνώπιον τῶν δικαστηρίων, ὅχι ὅμως καὶ ἐνώπιον τῆς Διοικήσεως. Στὴν ἀντίληψη τῶν ἀρχαίων λαῶν, ἡ δικαιοσύνη ἐθεωρεῖτο ὅτι εἶχε θείαν καταγωγήν. Γιαυτὸν ἡ φαντασία τῶν Ἑλλήνων εἶδε τὴν Ἀθηνᾶ, νὰ κατε-

βαίνει στὴ γῆ, γιὰ νὰ δώσει τὴν ψῆφο της στὴ δίκη τοῦ Ὁρέστη, στὸν Βράχο τοῦ Ἀρείου Πάγου.

Ἐνώπιον ὅμως τῶν ἄλλων ἀρχόντων καὶ τοῦ ἡγεμόνος, τὸ δικαίωμα τῆς ὑπερασπίσεως ἔμενεν ἀργόν, γιὰ πολλοὺς αἰῶνες, ἐξ αἰτίας τῆς ἀπολυταρχικῆς φύσεως τῆς ἔξουσίας τῶν ἡγεμόνων. Μόνον κατὰ τοὺς τελευταίους αἰῶνες, τὸ δικαίωμα αὐτὸ ἀρχίζει ν' ἀναγνωρίζεται καὶ ἐνώπιον τῶν διοικητικῶν ἀρχῶν, ὡς παρακολούθημα τῆς ἐννοίας τοῦ «Κράτους Δικαίου».

Στὴ χώρα μας, τὸ δικαίωμα τῆς ὑπερασπίσεως ἐνώπιον τῶν διοικητικῶν ἀρχῶν, εἶχεν ἀρχίσει ν' ἀναγνωρίζεται ἀπὸ τὴν νομολογία τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ποὺ παρακολούθησε, καὶ στὸ θέμα αὐτό, τὴν νομολογία τοῦ γαλλικοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας.

Ἡ νομολογία ἀναγνωρίζει σποραδικὰ καὶ σταδιακά, τὸ δικαίωμα τῆς ὑπερασπίσεως σὲ διαφόρους τομεῖς τῆς διοικητικῆς ἐνεργείας, ὡς ἐπιβαλλόμενο ἀπὸ τὴν ἐννοια τοῦ Κράτους Δικαίου. Πρῶτα - πρῶτα, τὸ ἀναγνωρίζει στὰ πρόσωπα ποὺ ἔχουν τὴν ἴδιοτητα δημοσίου ὑπαλλήλου, ὕστερα σιγὰ - σιγὰ καὶ σὲ ἄλλα πρόσωπα, ὅταν ἐπιβάλλονται σ' αὐτὰ κυρώσεις διοικητικὲς ἢ ποινὲς διοικητικὲς ὕστερα ἀπὸ ὑπαίτια πράξη τους. Ἡ ἀναγνώριση ὅμως εἶναι περιπτωσιακή. Δὲν χαράσσεται σαφῆς γενικὴ ἀρχή, ποὺ νὰ ἀναγνωρίζει γενικὰ τὸ δικαίωμα τῆς ὑπερασπίσεως.

#### Οι ιστορικὲς ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, τοῦ Ιουνίου 1969.

Τέτοια γενικὴ ἀρχὴ ἔχαραχθη μὲ τὶς γνωστὲς ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, τοῦ Ιουνίου τοῦ 1969, στὶς ὑποθέσεις τῶν 21 δικαστῶν ποὺ εἶχαν ἀπολυθεῖ ἀναπολόγητα ἀπὸ τὸ δικτατορικὸ καθεστώς.

Διεκήρυξαν λοιπὸν αὐτὲς οἱ ἀποφάσεις τὴν ἐξῆς γενικὴ ἀρχή :

«Ἐπειδὴ τὸ δικαίωμα ἀκροάσεως παντὸς κρινομένου προσώπου ἀποτελεῖ γενικωτέραν καὶ θεμελιώδη ἀρχὴν τοῦ δικαίου, διασφαλίζονσαν τὸ στοιχειῶδες δικαίωμα τῆς ὑπερασπίσεως καὶ ἐφαρμοστέαν ἐν πάσῃ εὐνομούμενη Πολιτείᾳ»<sup>1</sup>.

Οἱ ἀποφάσεις αὐτὲς εἶναι οἱ τελευταῖες ποὺ ἔξεδόθησαν ὑπὸ τὴν ἴδική μου προεδρία — τὸ θεωρῶ αὐτὸ μεγάλη εὔνοια τῆς Μοίρας — καὶ ἀπετέλεσαν σταθμὸ ὅχι μόνον στὴν ιστορία τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας (καὶ στὴν δραματικὴ περι-

1. Βλ. Σ. Ε. 1811 - 1831 (1969). Βλ. ἐπίσης Μ. Στασινοπούλου, Τὸ δικαίωμα τῆς ὑπερασπίσεως, 1974, σ. 182 - 183. M. Stassinopoulos, Le droit de la défense, Librairie Gén. de droit et de jurispr. Paris, 1976, σ. 151.

πέτειά του, τοῦ 'Ιουνίου 1969)<sup>1</sup>, ἀλλὰ καὶ στὴ συνταγματική μας ἴστορία, γιατὶ ὑπὸ τὴν ἐπίδραση, πιθανότατα, τῶν ἀποφάσεων αὐτῶν, ἡ 'Αναθεωρητικὴ Βουλὴ ἔθεσπισε τὴν παρ. 2 τοῦ ἀρθρου 20 τοῦ Συντάγματός μας.

'Ιδον ὅμως ὀλόκληρο τὸ ἀρθρο 20 τοῦ Συντάγματος τοῦ 1975.

- «1. Ἐκαστος δικαιοῦται εἰς παροχὴν ἐννόμου προστασίας ὑπὸ τῶν δικαστηῶν καὶ δύναται ν' ἀναπτύξῃ ἐνώπιον τούτων τὰς ἀπόψεις του περὶ τῶν δικαιωμάτων ἢ συμφερόντων του, ώς νόμος ὁρίζει.
2. Τὸ δικαίωμα τῆς προηγουμένης ἀκροάσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου ἵσχυει καὶ διὰ πᾶσαν διοικητικὴν ἐνέργειαν ἢ μέτρον, λαμβανόμενον εἰς βάρος τῶν δικαιωμάτων ἢ συμφερόντων αὐτοῦ».

'Απὸ τὶς 2 αὐτὲς παραγράφους, θὰ μὲ ἀπασχολήσει μόνον ἡ δεύτερη.

#### **Ἡ γενικότης τοῦ ἀρθρου 20, παρ. 2 τοῦ Συντάγματος.**

Στὸ σημεῖο αὐτό, ἡμπορεῖ κανεὶς νὰ παρατηρήσει, ὅτι τὸ Σύνταγμα τῆς 'Ελληνικῆς Δημοκρατίας ἔχει δικαίωμα στὸν τίτλο τοῦ πρωτοπόρου. "Οσο τουλάχιστον ἡμπορῶ νὰ γνωρίζω, διάταξη ποὺ νὰ κατοχυρώνει μὲ τόσον γενικὸ καὶ ἀπόλυτο τρόπο τὸ δικαίωμα τῆς ὑπερασπίσεως ἐνώπιον τῶν διοικητικῶν ἀρχῶν, δὲν εὑρίσκει κανεὶς σὲ ἄλλα Συντάγματα. "Ισως μάλιστα ἡ γενικότης αὐτὴ τῆς παρ. 2 τοῦ ἀρθρου 20 ἀποτελεῖ καὶ μειονέκτημα τῆς διατάξεως. Γιατὶ ἀμέσως, μετὰ τὴν δημοσίευση τοῦ Συντάγματος, ἔγινε φανερὸ ὅτι ἡ διάταξη αὐτὴ δὲν ἦταν δυνατὸ νὰ ἐφαρμοσθεῖ κατὰ γράμμα καὶ μὲ τὴν γενικότητα ποὺ περιέχεται στὴ διατύπωσή της. Είναι ἀναμφίβολο, ὅτι οἱ διοικητικὲς ἀρχὲς δὲν πρέπει νὰ δεσμεύονται καὶ ν' ἀναχαιτίζονται ἀπὸ τὴν διαδικασία τῆς ἀκροάσεως σὲ ὅλες ἀνεξαιρέτως τὶς ἐνέργειες, στὶς δόποις εἶναι ὑποχρεωμένες νὰ προβαίνουν. 'Υπάρχουν περιπτώσεις, ὅπου ἐπιβάλλεται ἀμεση δράση καὶ ἐνέργεια, γιὰ τὴν προστασία τοῦ γενικοῦ συμφέροντος. Καὶ ὅμως, ὑπεστήριξαν μερικοί, ὅτι τώρα πλέον, δὲν ἡμπορεῖ ἡ ἀστυνομία ν' ἀφαιρεῖ οὕτε τὶς πινακίδες ἀπὸ τὰ παρανόμως σταθμεύοντα αὐτοκίνητα, χωρὶς προηγουμένως νὰ καλεῖ τὸν κάτοχο τοῦ αὐτοκινήτου εἰς ἀκρόαση, ἀφοῦ τὸ Σύνταγμα ἐπιβάλλει τὴν ἀκρόαση γενικά, ὅχι

1. Βλ. M. Stassinopoulos, *Le Droit de la défense*, 1976, σελ. 151. 'Επίσης, βλ. 'Εξιστόρηση αὐτῆς τῆς περιπετείας, στὶς γαλλικὲς ἐφημερίδες «Le Monde», 28 'Ιουν. 1969, «Figaro» 28 - 29 'Ιουν. 1969 καὶ σὲ ὅλο τὸν ἔνο τύπο τῶν ἡμερῶν ἐκείνων. ('Ο Ἑλληνικὸς τύπος ἔτέλει τότε ὑπὸ λογοκρισίαν).

μόνον πρὸς ἀπὸ μιὰ δυσμενῆ δικαστικὴ πράξη, ἀλλ᾽ ἀκόμη, ὅπως λέγει, καὶ πρὸς ἀπὸ κάθε δυσμενὲς μέτρο, ὅπως εἶναι ἡ ἀφαίρεση τῆς πινακίδος.

Ἄλλὰ φυσικά, μιὰ τέτοια ἀπόλυτη γενικότης, θὰ ἀποτελοῦσε ἵσως ἔνα σοβαρὸ ἐμπόδιο στὴ λειτουργία τῶν διοικητικῶν ἀρχῶν.

“Οἱοι λοιπὸν ἐπερίμεναν νὰ δοῦν, κατὰ ποῖον τρόπο, τὸ Συμβούλιο τῆς Ἐπικρατείας, κύριος καὶ ἀρμόδιος κριτής στὸ θέμα αὐτό, θὰ ἐφήρμοζε τὴν νέα διάταξη τοῦ Συντάγματός μας, τὴν τόσο δημοκρατικήν. Πραγματικά, τὸ Συμβούλιο τῆς Ἐπικρατείας, εἶχε καθημερινὲς ἀφορμὲς νὰ ἐρμηνεύσει τὴν διάταξη ἐπὶ τρία καὶ πλέον χρόνια. Θὰ παρακολουθήσουμε λοιπὸν μὲ δόσο γίνεται μεγαλύτερη συντομία, τὴν νομολογία τοῦ Σ.Ε. καὶ θὰ χαράξουμε τὶς γενικὲς ἀρχές, ποὺ συνάγονται ἀπὸ αὐτὴ τὴν νομολογία.

#### ‘Η νομολογία τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας τῶν ἑτῶν 1976 - 1979.

Πρῶτα, οἵ θετικὲς περιπτώσεις.

Τὸ Συμβούλιο τῆς Ἐπικρατείας ἐδέχθη ὅτι ἀπαιτεῖται προηγούμενη ἀκρόαση τοῦ πολίτου, στὶς ἔξης περιπτώσεις :

α) Σὲ ὅλες τὶς περιπτώσεις, ποὺ ἔχουν χαρακτῆρα πειθαρχικό, τόσο ἐπὶ δημοσίων ὑπαλλήλων, ὅσο καὶ σπουδαστῶν ἢ ἄλλων πολιτῶν. Ἐδῶ ἢ ἀκρόαση ἔχει προφανῶς χαρακτῆρα ἀπολογίας, θεσμοῦ, ποὺ εἶναι πανάρχαιος καὶ ἀνεξαίρετος.

β) Ὁμοίως, σὲ ἀπόλυτη Δημάρχου ἢ ἐπιβολὴ ἄλλων ποινῶν σὲ ἀρχοντες τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως, ἢ σὲ ἄλλους δημοσίους λειτουργούς.

γ) Ὁμοίως στὶς λεγόμενες διοικητικὲς ποινές : ποινὴ κλεισμάτος φαρμακείου γιὰ παραβάσεις. Ἀποβολὴ ἐργατικοῦ σωματείου ἀπὸ στέγην τῆς Ἐργατικῆς Εστίας, ἔνεκα παραβάσεων τοῦ σωματείου.

δ) Ἀποβολὴ ποδοσφαιρικοῦ σωματείου ἀπὸ τὸ γήπεδό του, ἐπὶ ὁρισμένες ημέρες, (ποινὴ ἔνεκα παραβάσεων τοῦ σωματείου). Ἐπρεπε προηγούμενως ν' ἀκουσθεῖ.

ε) Ἀφαίρεση ἀδείας κυκλοφορίας αὐτοκινήτου ἔνεκα παραβάσεων : πρέπει νὰ προηγηθεῖ ἀκρόασις.

Διαφορετικὴ ἡ περίπτωση ἀφαίρεσεως πινακίδων ἔνεκα παραβάσεως, ἥ δοποία διαπιστώνεται ἐπὶ τόπου, ἐπ' αὐτοφώρῳ. Δὲν ἔχουμε νομολογία σχετική, ἀλλὰ ἐδῶ προφανῶς, ἀπὸ τὴν φύση αὐτῆς τῆς ἔνεργείας, ποὺ εἶναι καθαρῶς

νήλική καὶ ἀφορᾶ ἄμεσο καὶ ἐπεῖγον συμφέρον τῆς κυκλοφορίας, δὲν εἶναι δυνατόν, ἐκ τῶν πραγμάτων, νὰ ἀπαιτηθεῖ προηγουμένη ἀκρόαση.

στ) Ἀπαιτεῖται ἀκρόαση ἐπὶ διαγραφῆς δικηγόρου ἀπὸ τὰ μητρῶα δικηγορικοῦ συλλόγου.

ζ) Ἐπίσης, σὲ ἄλλες εἰδικότερες περιπτώσεις, ὅπου ἐπιβάλλονται κυρώσεις ιδίως ἔνεκα ὑπαίτιου συμπεριφορᾶς τοῦ πολίτου.

Προκύπτει ἀραγε ἀπ' αὐτὴ τὴν ἐντύπωση, γενικὴ ἐφαρμογὴ τοῦ δικαιώματος ἀκροάσεως; Ὁχι, ὅπως θὰ φανεῖ ἀπὸ τὴν ἐπομένη διμάδα, τῶν ἀρνητικῶν περιπτώσεων.

Τὸ Σ. Ε. ἔδεχθη ὅτι δὲν ἀπαιτεῖται ἀκρόαση:

α) Στὶς κανονιστικὲς πράξεις. Ὅταν ἐκδίδεται ἔνα κανονιστικὸ διάταγμα ἢ ἄλλη κανονιστικὴ πράξη, δὲν ἐπιβάλλεται προηγουμένη ἀκρόαση. Σωστὴ λύση, ἀφοῦ δὲν εἶναι γνωστὰ ἐκ τῶν προτέρων τὰ πρόσωπα, στὰ δόποια θὰ ἐφαρμοσθεῖ ἔνας ἀφηρημένος κανόνας, ὅπως αὐτοὶ ποὺ περιέχονται στὶς κανονιστικὲς πράξεις.

β) Δὲν ἀπαιτεῖται ἀκρόαση, ὅταν ἡ διοικητικὴ πράξη ἐκδίδεται ὅχι αὐτεπαγγέλτως, ἀλλὰ ως ἀπάντηση ἐπὶ αἰτήσεως τοῦ πολίτου. Ὅποτιθεται ὅτι στὴν αἴτησή του ἔξειθεσε τὶς ἀπόψεις του.

Ἡ λύση αὐτὴ ἔχει ως βάση τὴν σκέψη, ὅτι ἡ ἀκρόαση τοῦ διοικουμένου δὲν θεωρεῖται ως καθαυτὸ ὑπεράσπιση ἢ ἀπολογία, ἀλλὰ ως δικαίωμα παροχῆς πληροφοριῶν, ἀναγκαίων γιὰ νὰ μορφώσει δρθὴ γνώμη ἡ διοικητικὴ ἀρχή.

(Σημειώνων ἔδω ὅτι μία ἀνάλογη διάκριση ἔχω συναντήσει στὴ διατριβὴ τοῦ σεβαστοῦ διδασκάλου κ. Γ. Μαριδάκη περὶ τῆς δίκης τῶν ἐν Ἀργινούσαις νικητῶν, σελ. 28: «οἱ στρατηγοὶ βραχέως ἔκαστος ἀπελογήσαντο καὶ τὰ πεπραγμένα διηγοῦντο». «Δὲν ἐπρόκειτο περὶ ἀπολογίας, γράφει δ. κ. Μαριδάκης, κατὰ τὴν τεχνικὴν ἔννοιαν τοῦ δρου, ἀλλὰ περὶ παροχῆς πληροφοριῶν καὶ ἔξηγήσεων»).

Αὐτὲς τὶς πληροφορίες ὑποτίθεται ὅτι τὶς ἔχει δώσει ἥδη ὁ διοικούμενος μὲ τὴν αἴτησή του, γιαυτὸ καὶ κρίνεται ὅτι ἡ ἀκρόασή του παρέλκει. Ναί, ἀλλὰ ἂς ὑποθέσουμε ὅτι ἀπορρίπτεται μία αἴτηση π.χ. παροχῆς μιᾶς διοικητικῆς ἀδείας, μὲ μιὰ αἰτιολογία, τὴν δόποιαν ὁ πολίτης δὲν εἶχεν ὑπὸ δψη του καὶ δὲν τὴν ἀντιμετώπισε μὲ τὴν αἴτησή του. Δὲν θὰ ἔπειρε τότε νὰ κληθεῖ καὶ νὰ ἀκουσθεῖ;

γ) Δὲν ἀπαιτεῖται ἀκρόαση, ὅταν ἡ διοικητικὴ πράξη ἐκδίδεται κατόπιν οιεραρχικῆς προσφυγῆς ἢ ἐνστάσεως τοῦ πολίτου κατὰ προηγουμένης πράξεως. Είναι λύση λογική, ἐὰν στὸ ἔγγραφο τῆς προσφυγῆς περιέχονται κατὰ τρόπον πλήρη, αἱ ἀπόψεις τοῦ πολίτου, ἐπὶ τοῦ κρινομένου θέματος.

δ) Δὲν ἀπαιτεῖται ἀκρόαση ἐπὶ παραλείψεων τῆς Διοικήσεως νὰ προβεῖ σὲ μιὰ δρισμένη ἐνέργεια. Μὲ τὴν παράλειψη, λέγει τὸ Σ. Ε. δὲν ἐπέρχεται θετικὴ βλάβη στὸ διοικούμενο, ἀλλὰ ἡ Διοίκηση ἀρνεῖται νὰ δημιουργήσει μία νέα νομικὴ κατάσταση (τὴν δποία συνήθως ζητεῖ ὁ διοικούμενος μὲ αἴτησή του).

Ἐκτὸς ἀπὸ τὶς γενικὲς αὐτὲς κατηγορίες, τὸ Σ. Ε. ἔχοινε ὅτι δὲν ἀπαιτεῖται ἀκρόαση στὶς ἑξῆς μεμονωμένες περιπτώσεις :

1) Ἐπὶ ἀναγκαστικῶν ἀπαλλοτριώσεων, ἐπειδή, λέγει τὸ Σ. Ε., ἡ κρίση περὶ τῆς ἀπαλλοτριώσεως «διαμορφοῦται ἐπὶ τῇ βάσει ἀντικειμενικῶν δεδομένων, οὐδόλως συνδεομένων πρὸς ὑποκειμενικήν τινα συμπεριφορὰν τῶν ἐνδιαφερομένων».

2) Δὲν ἀπαιτεῖται ἀκρόαση, ὅταν χαρακτηρίζεται ἔνα κτίσμα ὃς «ίστορικὸν καὶ διατηρητέον», ἐπειδή, καὶ ἐδῶ, λέγει τὸ Σ. Ε., ἡ κρίση γίνεται «ἐπὶ τῇ βάσει ἀντικειμενικῶν δεδομένων, ἀσχέτων πρὸς τὴν ὑποκειμενικήν συμπεριφορὰν τοῦ ἐνδιαφερομένου ἰδιοκτήτου τοῦ κτιρίου».

Ἄπὸ τὴν σύντομη αὐτὴν ἐπισκόπηση τῆς νομολογίας, ποὺ διεμορφώθη μετὰ τὴν ίσχὺν τοῦ Συντάγματος, καὶ κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 20, στὴν πράξη, συνάγονται τὰ ἑξῆς :

α) Ὅτι ἡ ἀρχὴ τῆς ἀκροάσεως τῶν πολιτῶν ἐνώπιον τῶν διοικητικῶν ἀρχῶν, δὲν θεωρεῖται, κατὰ τὴν νομολογία, ὡς ἀρχὴ ἀπόλυτος, ἀλλὰ παραμένει σχετική. Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς δηλαδὴ ἑξαρτᾶται πάντοτε ἀπὸ τὸ εἶδος καὶ τὴ φύση μιᾶς ἑκάστης δυσμενοῦς διοικητικῆς πράξεως ἢ μέτρου.

β) Κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 20, ἀπὸ τὸ 1975 ἕως τὸ 1979, ἡ νομολογία δὲν προσέθεσε νέες περιπτώσεις, κατὰ τὶς δποίες νὰ ἀπαιτεῖται ἀκρόαση. Ἡ θέση τοῦ προβλήματος παρέμεινε σχεδὸν ἡ ἴδια, ὅπως ἦταν καὶ πρὸ τὸ ἄρθρο 20 τοῦ Συντάγματος.

Μὲ γενικὲς γραμμές, μπορεῖ κανεὶς νὰ διαπιστώσει, ὅτι ἀπαιτεῖται ἀκρόαση, ἐκεῖ ὅπου ἡ διοικητικὴ ἐνέργεια ἔχει ὡς ἀφετηρία μίαν «ὑπαιτιότητα» τοῦ διοικουμένου, ὑπὸ γενικοτάτη ἔννοια, δὲν ἀπαιτεῖται δέ, ἐκεῖ ὅπου ἡ πράξη στηρίζεται σὲ δεδομένα ἀντικειμενικά, ἀσχετα μὲ δποιαδήποτε ὑπαίτιο συμπεριφορὰ τοῦ διοικουμένου.

Ἄλλα ἡ γενικὴ αὐτὴ διάκριση, ἵσχυε, σὲ γενικὲς γραμμές, καὶ πρὸ τὸ την συνταγματικὴ καθιέρωση τοῦ δικαιώματος τῆς ὑπερασπίσεως.

«Ωστε, ποῖο εἶναι τὸ συμπέρασμα ;

Σὲ τίποτε λοιπὸν δὲν ἔχοησίμευσεν ἡ τόσον γενικὴ καὶ τόσον ὠραία καὶ τόσον πρωτοπορειακὴ διάταξη τοῦ ἄρθρου 20, παρ. 2 τοῦ Συντάγματος ;

Είναι δύσκολο νὰ ἀσκήσει κανεὶς κριτικὴ γιὰ τὴν πρόσφατη αὐτὴν νομολογία τοῦ Σ. Ε. Σὲ μένα εἰδικῶς, εἶναι πολὺ δύσκολο νὰ κάμω μιὰ τέτοια κριτικὴ. *‘Ανήκω στὸ σῶμα αὐτὸν ἐπὶ 40 ἔτη.* *‘Ἄς μὴ λησμονοῦμε ἐξ ἄλλου ποτὲ τὸ γαλλικὸ ἀπόφθεγμα, la critique est facile, l’art est difficile.* *‘Η κριτικὴ εἶν’ εὔκολη, δύσκολη ὅμως εἶναι ἡ τέχνη.* Καὶ ἡ τέχνη ἐδῶ, ποίᾳ εἶναι;

‘Η τέχνη ἐδῶ, ἡ μεγάλη καὶ ἀπείρως δυσχερής, εἶναι ἡ προσπάθεια τοῦ Σ. Ε. νὰ συγκεράσει δυὸς ἴσχυρότατες καὶ ἀνταγωνιστικὲς δυνάμεις: δηλαδὴ τὴν προστασία τῶν πολιτῶν ἀπὸ τὴν μιὰ μεριά, καὶ τὴν ἐξασφάλιση τῆς διμαλῆς λειτουργίας τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Κράτους, ἀπὸ τὴν ἄλλη. Οἱ δυὸς αὐτὲς δυνάμεις, πρέπει νὰ ἴσορροποῦνται καὶ νὰ συνδυάζονται, ὁ συνδυασμὸς δὲ αὐτὸς καὶ ἡ ἐξισορρόπηση αὐτὴ εἶναι ἔργο κατ’ ἐξοχὴν λεπτὸ καὶ δύσκολο. Τὸ Συμβούλιο τῆς Ἐπικρατείας εὐδίσκεται συνεχῶς, μπορεῖ κανεὶς νὰ πεῖ, μεταξὺ δύο πυρῶν: ἀπὸ μιὰ μεριὰ ὁ πολίτης, ὁ διποῖος διεκδικεῖ τὴν προστασία τῶν δικαιωμάτων του, ἀπὸ τὴν ἄλλη ἡ Διοίκηση τοῦ Κράτους, ποὺ ἐμπνέεται φυσικὰ καὶ ἀπὸ τὴν πολιτικὴ ἡγεσία, καὶ ἡ διποία συχνὰ διαμαρτύρεται, ἐπειδὴ ἡ προσήλωση τοῦ Συμβούλιου τῆς Ἐπικρατείας στὴν νομιμότητα καὶ συχνὰ καὶ στοὺς τύπους ἀποτελεῖ τροχοπέδη στὶς κινήσεις τῆς διοικητικῆς λειτουργίας.

Μάλιστα, κατὰ τὶς πρῶτες δεκαετίες τῆς λειτουργίας τοῦ Συμβούλιου Ἐπικρατείας εἶχε παρατηρηθεῖ τὸ σταθερὸ φαινόμενο, ὅταν ἔνα κόμμα ἦταν στὴν ἀντιπολίτευση, νὰ χειροκροτεῖ καὶ νὰ ἐπιχαίρει γιὰ τὴν ἀκύρωση ἀπὸ τὸ Σ. Ε. μιᾶς σημαντικῆς πράξεως τῆς κυβερνήσεως, νὰ δυσφορεῖ ὅμως, ἀλλὰ καὶ νὰ δογγίζεται, ὅταν βρισκόταν στὴν κυβέρνηση, ἐὰν τὸ Σ. Ε. ἀκύρωνε μιὰ παρόμοια ἰδική του πράξη. *‘Ἐκτοτε βεβαίως, μὲ τὴν βαθμαία ἐξοικείωση τῶν πολιτικῶν κομμάτων στὴν ἀποστολὴ τοῦ Σ. Ε., ἡ κατάσταση ἔχει μεταβληθεῖ, ἀλλὰ πάντως παραμένει τὸ καίριο πρόβλημα γιὰ τὸ Σ. Ε., νὰ κατορθώσει νὰ παραμείνει ἐξ ἵσου φρουρὸς τῶν δικαιωμάτων τῶν πολιτῶν, ἀλλὰ καὶ ἐγγυητὴς τῆς διμαλῆς καὶ ἀπροσκόπτου λειτουργίας τοῦ διοικητικοῦ μηχανισμοῦ τοῦ Κράτους.*

Καὶ ἀκριβῶς σ’ αὐτὸν τὸ σημεῖο, τῆς ωμυμίσεως καὶ τῆς ἴσορροπήσεως μεταξὺ αὐτῶν τῶν δύο σκοπῶν, δοκιμάζεται ἡ δημιουργικὴ καὶ διαπλαστικὴ προσπάθεια τοῦ Ἀνωτάτου αὐτοῦ Δικαστηρίου.

Βεβαίως, μπορεῖ κανεὶς νὰ διερωτηθεῖ, γιατί νὰ μὴ ἀκούεται ὁ ἰδιοκτήτης, πρὸιν ἀποφασισθεῖ ἡ ἀναγκαστικὴ ἀπαλλοτρίωση τοῦ κτήματός του; ἢ ὅταν πρόκειται νὰ χαρακτηρισθεῖ τὸ σπίτι του ὡς ἵστορικὸ μνημεῖο;

‘Αλλά, γενικά, ἡ πρόσφατη νομολογία τοῦ Σ. Ε. χαρακτηρίζεται ἀπὸ ἐν αμέτρῳ καὶ μία σύνεση, ποὺ πρέπει νὰ εἶναι σεβαστή.

„Ας εύχηθοῦμε μόνο, κατὰ τὴν περαιτέρω ἑξέλιξη, νὰ ἀξιοποιηθεῖ ὅσο πρέπει ἡ διάταξη τοῦ ἀριθμοῦ 20, παρ. 2 τοῦ Συντάγματός μας, ἡ ὁποία τοποθετεῖ τὴν χώρα μας στὴν πρωτοπορεία τῶν δημοκρατικῶν χωρῶν, ἀπὸ τὴν ἀποψη τῆς προστασίας τῶν πολιτῶν ἀπέναντι στὴ δράση τῶν διοικητικῶν ὀργάνων. Δὲν διστάζω νὰ τὸ πῶ, ὅτι ἡ παρ. 2 τοῦ ἀριθμοῦ 20, ἀποτελεῖ μίαν ἀληθινὴ δόξα καὶ καύχημα τοῦ δημοκρατικοῦ μας πολιτεύματος. Εὐχαριστῶ.

„Ο „Ακαδημαϊκὸς κ. Παναγιώτης Κανελλόπουλος ἔλαβε τὸν λόγον καὶ εἶπε :

Κύριε Πρόεδρε, κύριοι συνάδελφοι, κυρίες καὶ κύριοι,

Αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκη νὰ λάβω τὸν λόγο γιὰ νὰ εὐχαριστήσω τὸν ἀγαπητὸ φίλο Πρόεδρο κ. Μ. Στασινόπουλο γιὰ τὴν ώραία καὶ τόσο διαφωτιστικὴ ἀνακοίνωσή του, ἀλλὰ καὶ γιὰ νὰ διατυπώσω μερικὲς σκέψεις, ποὺ ἡ διμιλία του ἐγέννησε μέσα του.

„Ο διμιλητὴς ὑπῆρξε πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας σὲ μιὰ πολὺ κρίσιμη, δύσκολη καὶ ἀνώμαλη ὥρα τῆς ζωῆς τῆς χώρας μας. Μαζὶ μὲ ἄλλα μέλη τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, ἀξια μεγάλης ἐπίσης τιμῆς, ἐπέλεξε τὴν στιγμὴ γιὰ νὰ ἀντιμετωπίσει τὴν αὐθαιρεσία τῆς δικτατορίας τῆς 21ης Ἀπριλίου 1967. Ἀναγκαία εἶναι — σὲ περιστάσεις, ὅπως ἐκεῖνες, ποὺ δημιουργήθηκαν μετὰ τὸ πραξικόπημα — ἡ ἐπιλογὴ τῆς κατάλληλης στιγμῆς, καθὼς καὶ τοῦ κατάλληλου θέματος, γιὰ νὰ ἐκδηλωθεῖ καὶ νὰ ἔχει εὐρύτερη ἀπήκηση ἡ γενναιότης ἐνὸς ἀνωτάτου δικαστικοῦ σώματος, ὅπως τὸ Συμβούλιο Ἐπικρατείας. Ἡ πρόσῃ ἐκείνη τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, μὲ Πρόεδρο τὸν κ. Στασινόπουλο, θὰ μείνει στὴν ἴστορία ὡς πολὺ σημαντικὸ γεγονός, ὡς γεγονὸς ποὺ θὰ συνδυασθεῖ στὴ μνήμη τοῦ „Εθνους μὲ τὴν στάση τοῦ Πολυζωίδη καὶ τοῦ Τερτσέτη σὲ μιὰ σκοτεινή, ἐπίσης, περίοδο τῆς ἴστορίας μας.

„Ας μοῦ ἐπιτραπεῖ ὅμως νὰ παρατηρήσω, ὅτι δὲν εἶναι μόνο οἱ δικτατορίες ποὺ φέρονται σὲ δύσκολη θέση τὸ Συμβούλιο τῆς Ἐπικρατείας. Ἡ δικτατορία εἶναι ἐξ ὅρισμοῦ καθεστώς αὐθαίρετο. Ἡ αὐθαιρεσία, ὅμως, εἶναι καὶ ἔνα ψυχικὸ καθεστώς, ποὺ ἐνδημεῖ στοὺς „Ελληνες. Ὅποβόσκει στὴ συνείδηση καὶ τῶν Ἑλλήνων πολιτικῶν ἡγετῶν, σὲ περιόδους λειτουργίας τῶν δημοκρατικῶν καὶ κοινοβουλευτικῶν θεσμῶν.

Κράτος Δικαίου! Εἶναι ἔνας ώραῖος λόγος, ποὺ ἔχουμε χρησιμοποιήσει στὴν Ἑλλάδα πληθωρικὰ καὶ μὲ ορητορικὸ στόμφο ὅλοι οἱ πολιτικοὶ ἥγέτες. Κηρύσσουμε τὴν ἰδέα τοῦ Κράτους Δικαίου μὲ εἰλικρίνεια. Δὲν δικαιοῦμαι νὰ ἀμφισβητήσω τὴν καλὴ διάθεση κανενὸς „Ελληνος, ποὺ ἔφθασε μὲ κόπους καὶ ἀγῶ-

νες σὲ ὑψηλὰ πολιτικὰ ἀξιώματα. Ἀλλὰ στὴν πράξη, λησμονοῦμε συχνὰ τὸ ὥραῖο κῆρυγμα, ὅταν σκοπιμότητες κομματικὲς ἢ ἄλλες μᾶς ὀδηγοῦν σὲ ἀποφάσεις καὶ στὴν ἔκδοση διοικητικῶν πρᾶξεων, ποὺ παρεκκλίνουν ἀπὸ τὴν νομιμότητα. Ἀπὸ τὴν ἀνώτατη βαθμίδα, τὴν κυβέρνηση, μέχρι τῶν βαθμίδων ἐκείνων τῆς διοικήσεως, ὅπου ἕνας δημόσιος λειτουργὸς ἔχει κάποια ἀποφασιστικὴ ἀρμοδιότητα, σημειώνονται συχνὰ παρεκκλίσεις ἀπὸ τὴν νομιμότητα. Γι' αὐτὸ καὶ τὸ Συμβούλιο τῆς Ἐπικρατείας ὑπῆρξε καὶ εἶναι γιὰ τὴ χώρα μας θεσμὸς σωτήριος, πιὸ ἀναγκαῖος ἀπ' ὅ, τι εἶναι σὲ ἄλλες δημοκρατικὲς χῶρες. Προστατεύει τὸν ἀδικούμενο, ἀλλὰ σώζει ἡθικὰ καὶ τὸν ἀδικοῦντα, ποὺ πολλὲς φορὲς ἀδικεῖ χωρὶς κανένα προσωπικὸ συμφέρον. Ἀδικοῦμε ὅχι μόνο συνειδητὰ καὶ σκόπιμα, πρᾶγμα ποὺ συμβαίνει σπανιώτατα, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἐπιπολαιότητα, ἀπὸ ἀμέλεια, ἀπὸ τὴ συνήθεια, ποὺ ἔχουμε πολλοὶ Ἐλληνες, νὰ φίγουμε μιὰ πρόχειρη καὶ βιαστικὴ ματιὰ σὲ κάτι ποὺ γιὰ κάποιους ἢ κάποιον εἶναι συχνὰ θέμα ὑπάρχεως. Τὸ Συμβούλιο τῆς Ἐπικρατείας ἔχει λοιπὸν ταχθεῖ, θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε, νὰ διορθώσει ἢ μᾶλλον νὰ μᾶς ἀναγκάσει νὰ διορθώσουμε τὸν χαρακτήρα μας καὶ νὰ μᾶς κάμει πιὸ προσεκτικοὺς καὶ πιὸ εὐσυνείδητους. Τὴν ἀποστολή του αὐτὴν τὴν ἔχει μέχρι τοῦδε ἐκπληρώσει μὲ τρόπο ποὺ ἀξίζει τὴν βαθύτατη ἀναγνώριση ὅλων μας.

Καὶ ἔρχομαι τώρα σ' ἔνα πεζὸ θέμα. Στὸ θέμα ὅχι τῶν πεζῶν, ἀλλὰ τῶν ἐποχούμενων, ὅταν σταθμεύουν. Ἐχω πολλὲς ἀμφιβολίες, ἀν ἡ ἀφαίρεση τῆς ἀδείας ὀδηγήσεως ἢ ἀκόμη καὶ τῶν πινακίδων, καθὼς καὶ οἰαδήποτε ποινὴ σὲ ὅσους σταθμεύουν ἀντικανονικά, εἶναι ἐπιτετραμένη χωρὶς προηγούμενη ἀκρόαση τοῦ παραβάτη. Ὑπάρχουν περιπτώσεις, ὅπου ἡ παράβαση εἶναι ἀναπόφευκτη ἢ, πάντως, ἀπόλυτα δικαιολογημένη. Τέτοια εἶναι π.χ. ἡ περίπτωση ἐνὸς γιατροῦ, ποὺ καλεῖται ἐπειγόντως νὰ σπεύσει στὴν κατοικία ἐνὸς ἀσθενοῦς. Ἐχει τάχα τὸ δικαίωμα νὰ καθυστερήσει, ἀναζητώντας τὴ θέση ὅπου ἐπιτρέπεται νὰ ἀφήσει τὸ αὐτοκίνητό του; Ἀσφαλῶς ὅχι. Τὸ θέμα χρειάζεται, λοιπόν, νὰ ἐπανεξετασθεῖ. Αὐτὰ εἶχα, κ. Πρόεδρε, νὰ παρατηρήσω καὶ ἐκφράζω καὶ πάλι θερμότατες εὐχαριστίες στὸν Πρόεδρο κ. Στασινόπουλο γιὰ τὴν ὥραια διάταξην του.

<sup>3</sup>Ἐν συνεχείᾳ ἔλαβε τὸν λόγον ὁ Ἀκαδημαικὸς κ. **Γεώργιος Μιχαηλίδης - Νουάρος** εἰπὼν τὰ ἔξῆς:

Πολὺ δρθὰ ὁ Πρόεδρος κ. Στασινόπουλος ἀνέπτυξε τὴ μεγάλη θεωρητικὴ καὶ πρακτικὴ ἀξία τῆς διατάξεως τοῦ ἀρθρου 20 § 2 τοῦ Συντάγματος, ἡ ὅποια ἐπιβάλλει στὴ Διοίκηση νὰ μὴ προχωρεῖ στὴ λήψη μέτρων ποὺ θίγουν τὰ συμφέροντα τῶν πολιτῶν, προτοῦ θέσει ὑπ' ὅψη τῶν ἐνδιαφερομένων τὸ φάκελο τῆς

νπομέσεως καὶ ἀκούσει τὶς ἀπόψεις τους. Εἶναι φανερὸ δτι μὲ τὴν ἀριθμοῦσα ἐρμηνεία καὶ ἐφαρμογὴ τῆς διατάξεως αὐτῆς θὰ ἀποφευχθοῦν τόσο οἱ καταχρήσεις ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως, ὅσον καὶ οἱ καταχρήσεις τοῦ δικαιώματος ἀκροάσεως ἐκ μέρους τῶν πολιτῶν καὶ θὰ ἔξασφαλισθεῖ ἡ ἀμεροληψία τῆς Διοικήσεως καὶ ἡ καλύτερη ἔξυπηρέτηση τοῦ γενικού συμφέροντος.

Ἐξ ἵσου σημαντικὴ εἶναι καὶ ἡ διάταξη τῆς § 1 τοῦ ἀριθμοῦ 20 τοῦ Συντάγματος, ἡ δποία κατοχυρώνει συνταγματικῶς τὸ δικαίωμα κάθε ἀτόμου ποὺ ζεῖ στὴν Ἑλλάδα πρὸς παροχὴ ἐννόμου προστασίας ὑπὸ τῶν δικαστηρίων. Περιορίζομαι τὴ στιγμὴν αὐτὴν νὰ τονίσω δτι ἡ διάταξη αὐτὴ δὲν περιέχει ἀπλῶς μιὰ ἐπικύρωση τῶν ἴσχυόντων δικονομικῶν κανόνων, ἀλλ ἀποτελεῖ ἔνα νέο οὖσι αστικὸ κανόνα, δ δποῖος, ἀφ' ἐνός, ἀναγνωρίζει σὲ κάθε ἀτόμο ποὺ ζεῖ στὴν Ἑλλάδα τὸ δικαίωμα εἰς παροχὴν ἐννόμου δικαστικῆς προστασίας καὶ, ἀφ' ἐτέρου, ὑποχρεώνει τὸν κοινὸ νομοθέτη νὰ λάβει ὅλα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα γιὰ νὰ ἐκπληρωθεῖ ἡ ἐπιταγὴ τοῦ Συντάγματος καὶ νὰ μὴ παραμείνει γράμμα νεκρό.

Μὲ ἀλλες λέξεις, δπως ἔχει ἥδη ἀναπτυχθεῖ στὴν ἐπιστήμη, ἡ § 1 τοῦ ἀριθμοῦ 20 τοῦ Συντάγματος, περιέχει ἔνα ἐρμηνευτικὸ καὶ συμπληρωματικὸ κανόνα, ἀλλὰ καὶ μιὰ κατευθυντήριο ἀρχή. Ὡς ἐρμηνευτικὸς κανὼν, ἡ παράγραφος αὐτὴν προσφέρει ἔνα ἔρεισμα πάνω στὸ δποῖο πρέπει νὰ στηρίζονται τὰ δικαστήρια γιὰ νὰ παρέχουν ἐννομη προστασία σὲ περιπτώσεις μὴ προβλεπόμενες καθόλου ἢ μὴ προβλεπόμενες σαφῶς ἀπὸ τὴν ἴσχυόντα νομοθεσία (π. χ. στὶς περιπτώσεις τῶν ἀνιμαγενῶν ἢ τῶν ἐνώσεων προσώπων ποὺ δὲν ἔχουν νομικὴ προσωπικότητα κλπ.). Ὡς κατευθυντήριος δὲ ἀρχή, ἡ ἐν λόγῳ διάταξη ἔχει ἀκόμη μεγαλύτερη σημασία, γιατὶ ἐπιβάλλει στὸ νομοθέτη τὴν ὑποχρέωση νὰ λάβει ὅλα τὰ νομοθετικὰ μέτρα ποὺ εἶναι ἀναγκαῖα γιὰ τὴν ἔμπρακτη ἀναγνώριση τοῦ δικαιώματος τῆς δικαστικῆς προστασίας.

Ἡ ἴδια ὑποχρέωση συνάγεται καὶ ἀπὸ τὸ ἀριθμὸ 6 § 1 τῆς εὐρωπαϊκῆς συμβάσεως τῆς Ρώμης περὶ προασπίσεως τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῶν θεμελιωδῶν ἐλευθεριῶν (ἡ δποία ἐκυρώθη ἀπὸ τὸ νόμο 2329/1953). Σύμφωνα μὲ τὸ ἀριθμὸ αὐτὸν «πᾶν πρόσωπον ἔχει δικαίωμα δπως ἡ ὑπόθεσίς του δικαία σθῇ δικαίωσις, δημοσίᾳ καὶ ἐντὸς λογικῆς προμεσμίας ὑπὸ ἀνεξαρτήτου δικαστηρίου, νομίμως λειτουργοῦντος»... κλπ. Ἀπὸ τὸ ἀριθμὸ 20 § 1 τοῦ Συντάγματος προκύπτει σαφῶς ἡ ὑποχρέωση τοῦ νομοθέτη νὰ μεριμνήσει γιὰ τὴ βελτίωση τοῦ ὅλου δικονομικοῦ συστήματος, βελτίωση ποὺ πρέπει νὰ ἔχει ὡς στόχο τὸ νὰ καταστήσει προσιτὴ σ' ὅλους τὴ δικαιοσύνη (χωρὶς ἐπιβάρυνση μὲ ὑπέρμετρα δικαστικὰ

ἔξιδα) καὶ νὰ ἐπιτύχει τὴν ταχεῖα περαιώση τῶν ὑποθέσεων καὶ τὴν ταχεῖα ἔκτέλεση τῶν δικαστικῶν ἀποφάσεων.

Τελικὰ ἀς μοῦ ἐπιτραπεῖ νὰ προσθέσω ὅτι οἱ διατάξεις τοῦ ἀριθμοῦ 20 τοῦ Συντάγματος δὲν ἔχουν ἀπλῶς ἀκαδημαϊκὴ ἀξία, ἀλλ' ἔχουν καὶ μεγάλη πρακτικὴ σημασία, ὅπως ἀποδεικνύεται ἀπὸ μιὰ πρόσφατη ἀπόφαση τῆς ὁλομελείας τοῦ Ἀρείου Πάγου (ὑπ' ἀριθ. 199/1978. Βλ. Νομικὸ Βῆμα, 27 (1979), σ. 42 ἐπ.). Τὸ ζήτημα ποὺ ἀπησχόλησε τὸν Ἀρειο Πάγο ἦτο τὸ ἀν οἱ διατάξεις τοῦ νόμου περὶ φορολογίας εἰσοδήματος, ποὺ ἐπιβάλλουν στὸ φορολογούμενο, ποὺ προσφεύγει στὰ φορολογικὰ δικαστήρια νὰ καταβάλει ποσοστὸ 20 % τοῦ βεβαιωθέντος φόρου, εἶναι συνταγματικές. Στὸ ζήτημα αὐτὸ ἐμφανίσθηκε διαφωνία μεταξὺ τῶν μελῶν τοῦ Ἀρείου Πάγου, ἀπὸ τὰ δροῦα ἐπτὰ (ἐπὶ συνόλου 26) ἔκριναν ὅτι ἡ διάταξη αὐτὴ εἶναι ἀντισυνταγματική, ἐνῶ ἡ πλειοψηφία ἐθεώρησε τὴ διάταξη ὡς σύμφωνη μὲ τὸ Σύνταγμα. Τὸ παράδειγμα αὐτὸ ἀποδεικνύει πόσο λεπτὴ καὶ δυσχερής εἶναι ἡ ἔρμηνεία τῆς διατάξεως τοῦ ἀριθμοῦ 20 τοῦ Συντάγματος καὶ ταυτοχρόνως τὴ μεγάλη πρακτικὴ σημασία της γιὰ τὴν ὅλη νομικὴ ζωή.

‘Ο κ. Στασινόπουλος ἔκλεισε τὴ συζήτηση ὡς ἔξῆς :

«Κύριε Πρόεδρε, ἐπιθυμῶ νὰ εὐχαριστήσω τοὺς ἀγαπητοὺς συναδέλφους, ποὺ ἔλαβον τὸ λόγο, γιὰ νὰ προσθέσουν οὐσιώδεις παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἀνακοινώσεώς μου.

‘Ιδιαιτέρως εὐχαριστῶ τὸν ἀγαπητόν μας Πρόεδρον καὶ Κανελλόπουλον καὶ αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκη νὰ ἀπαντήσω σὲ ὧδισμένα σημεῖα τῶν παρατηρήσεών του.

Πρῶτα - πρῶτα, ὡς πρὸς τὸ πεζὸ θέμα τῶν πινακίδων τῶν αὐτοκινήτων. Σέβομαι τὴν ἀποψη τοῦ κ. Προέδρου, ὅτι πρέπει νὰ προηγεῖται ἀκρόαση πρὸν ἀπὸ τὴν ἀφαιρέση τῶν πινακίδων τῶν αὐτοκινήτων ποὺ σταθμεύουν παρανόμως. Φοβοῦμαι μόνον ὅτι μία τέτοια ἀκρόαση θὰ ὀδηγοῦσε σὲ ματαίωση τοῦ μέτρου. Ἐξίζει νὰ σᾶς πῶ, ὅτι μόλις ὀλίγες ἑβδομάδες μετὰ τὴ δημοσίευση τοῦ Συντάγματος μας, τὸ πρῶτο θέμα ποὺ προέβαλε ὁ τύπος, ἥταν τὸ θέμα τῆς ἀφαιρέσεως τῶν πινακίδων. «Τώρα πιά, εἶπαν, δὲν ἡμποροῦν οἱ ἀστυφύλακες νὰ μᾶς ἀφαιροῦν τὶς πινακίδες! Μᾶς προστατεύει τὸ Σύνταγμα. Πρέπει προηγουμένως νὰ μᾶς καλέσουν σὲ ἀπολογία!»

Δὲν ἡμπορῶ νὰ δώσω κατηγορηματικὴ ἀπάντηση στὸ πρόβλημα αὐτό, τὸ δροῦον δὲν πρόκειται νὰ λυθεῖ οὔτε ἀπὸ τὸ Συμβούλιο Ἐπικρατείας, ἀφοῦ ἡ ἀφαιρέση τῶν πινακίδων δὲν ἀποτελεῖ νομικὴ διοικητικὴ πράξη, ἀλλ' ἀπλὴ ὄλικὴ

ένέργεια, ή όποια δὲν ήμπορεῖ νὰ προσβληθεῖ μὲ προσφυγὴ ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας. Σημειώνω μόνον δύο παρατηρήσεις :

α) Τὸ μέτρο τῆς ἀφαιρέσεως τῶν πινακίδων εἶναι ἡπιότερο ἀπὸ τὴν ἀπαγωγὴ τοῦ αὐτοκινήτου μὲ γερανό, ποὺ εἶναι πράξη κάπως ἀποκρουστική. Εἶναι μιὰ προειδοποίηση τοῦ Ἰδιοκτήτου, νὰ συμμορφωθεῖ μὲ τοὺς νόμους, ἄλλως θὰ ὑποστεῖ τὴν κύρωση, τῆς ἀπαγωγῆς τοῦ αὐτοκινήτου του. Πρακτικῶς, εἶναι δυσχερέστατο νὰ κληθεῖ νὰ ἀπολογηθεῖ.

β) Καὶ κατὰ τὴν ἐπιβολὴ τοῦ μέτρου τῆς ἀφαιρέσεως τῶν πινακίδων, ὑπάρχει κάποια διαδικασία ἀκροάσεως. Μοῦ συνέβη κι ἐμένα νὰ μοῦ ἀφαιρέσουν πινακίδα, ὅταν ἐστάθμευσα παρανόμως, χωρὶς νὰ τὸ ἀντιληφθῶ, στὴν πλατεῖα Κλαυθμῶνος, ποὺ ἦταν ἀκόμη τότε ἀκάλυπτη. Ἐπῆγα στὰ γραφεῖα τῆς Τροχαίας καὶ διεμαρτυρήθην, γιατὶ δὲν ὑπῆρχεν ἀπαγορευτικὸ σῆμα. Τότε μοῦ εἶπαν ὅτι ἵσως εἶχα δίκιο, ἐπειδὴ ἡ πινακίδα μὲ τὴν ἀπαγόρευση σταθμεύσεως ἐκαλύπτετο ἀπὸ τὰ φυλλώματα δένδρων. «Πρέπει νὰ τὰ κλαδέψουμε» εἶπε ὁ ἀρχιφύλαξ. Καὶ ἀφοῦ ἀκούσαν λοιπὸν τὴν ἀπολογία μου αὐτή, μοῦ ἐπέστρεψαν τὶς πινακίδες.

“Οπωσδήποτε, ἀφίνω αὐτὸ τὸ ζήτημα, νὰ τὸ λύσουν τὰ δικαστήρια καὶ ἔρχομαι νὰ παρατηρήσω, πόσον μὲ ἐντυπωσίασαν οἱ σκέψεις ποὺ διετύπωσεν ὁ Πρόεδρος κ. Κανελλόπουλος σχετικὰ μὲ τὴν ἀποστολὴ τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας καὶ τὸ σεβασμὸ τῆς νομιμότητος. Τὸν εὐχαριστῶ γιὰ ὅσα εἶπε γιὰ τὴ στάση τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας κατὰ τὴν ἴστορικὴ περιπέτεια τοῦ Ιουνίου τοῦ 1969 (ἀποφάσεις 1811 - 1831, ἐπὶ προσφυγῶν τῶν ἀπολυθέντων δικαστῶν).

“Οσα εἶπεν ὁ κ. Κανελλόπουλος θὰ τὰ νίοθετοῦσε ὅχι μόνον ἔνας πολιτισμένος πολιτικὸς ἥγέτης ἀλλὰ καὶ ἔνας δικαστής. Μαρτυροῦν τὴν προσήλωση τοῦ κ. Προέδρου στὴν ἔννοια τῆς νομιμότητος καὶ τοῦ Κράτους Δικαίου. Θυμοῦμαι ὅτι στὸ παρελθόν, ὅταν ὁ κ. Κανελλόπουλος ἔγινε πρωθυπουργός, μία ἀπὸ τὶς πρῶτες πράξεις του ἦταν νὰ ἐπισκεφθεῖ τὸν Πρόεδρο τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, τὸν ἀείμνηστο Σολιώτη. Σὲ ὅλους μας εἶχε κάμει ἐντύπωση τότε αὐτὸ τὸ διάβημα, ποὺ ἐσυμβόλιζε τὸν σεβασμὸ πρὸς τὴν ἴδεα τῆς Δικαιοσύνης. Καὶ ὁ Ἐλευθέριος Βενιζέλος τὸ εἶχε κάμει. “Οταν ἐχρειάζετο νὰ συμβουλευθεῖ τὸν Κωνσταντίνο Ράκτιβάν, τὸν πρῶτο Πρόεδρο τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, δὲν τὸν καλοῦσε ποτὲ στὸ γραφεῖο τὸ πρωθυπουργικό, ἀλλὰ τὸν ἐπισκεπτόταν στὸ Συμβούλιο τῆς Ἐπικρατείας.

Είχαμε σκεφθεῖ τότε : «'Εὰν ἀκυρώσουμε μία πράξη του, ἀσφαλῶς δ κ. Κανελλόπουλος δὲν θὰ δυσφορήσει, οὔτε θὰ δογμισθεῖ». Είχαμε ἀραγε σκεφθεῖ σωστά ; Στὸ βάθος τῶν σκέψεων ὅλων τῶν πολιτικῶν ἡγετῶν ὑπάρχει κάποια δυσφορία, δταν τὸ Σ. Ἐπικρατείας ἀκυρώνει τὶς πράξεις των. Καὶ θ' ἀναφέρω ἓνα παράδειγμα, τὸ πρῶτο στὴν ἴστορία τοῦ θεσμοῦ τοῦ Συμβ. Ἐπικρατείας :

Τὸν Μάϊο 1929, τὴν ἡμέρα τῶν ἐγκαινίων τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, δ Ἐλευθέριος Βενιζέλος εἶχε πεῖ :

— 'Εὰν μοῦ ἀκυρώσετε μία πράξη μου, πρῶτος ἐγὼ θὰ ἔλθω νὰ σᾶς συγχαρῶ !

Τὸ εἶπε αὐτό. Ἀλλὰ θὰ τὸ τηροῦσε ;

Δὲν εἶχαν περάσει παρὰ μόνο λίγες ἑβδομάδες ἵσως ἀπὸ τὰ ἐγκαίνια ἐκεῖνα, καὶ ἥλθαν στὸ Συμβούλιο Ἐπικρατείας πρὸς ἐπεξεργασία σχέδια Κανονιστικῶν Διαταγμάτων περὶ διοικητικῆς ἀποκεντρώσεως, Διατάγματα μεγάλης σημασίας γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ πολιτικοῦ προγράμματος τῆς κυβερνήσεως Βενιζέλου, ποὺ ἦταν τότε κόνιοβουλευτικῶς πανίσχυρη. Διεδόθη τότε, καὶ ἐγράφη καὶ στὸν τύπο, δτι τὸ Συμβούλιο Ἐπικρατείας ἐπρόκειτο νὰ θεωρήσει ὡς παράνομα καὶ ἀντισυνταγματικὰ αὐτὰ τὰ Διατάγματα. Τὸ ἔμαθε αὐτὸ καὶ ὁ Ἐλευθέριος Βενιζέλος καὶ ἔλαβεν ἀμέσως θέση. Ἐδήλωσε στὸν τύπο τὰ ἔξῆς :

— 'Εὰν τὸ Συμβούλιο Ἐπικρατείας θεωρήσει παράνομα τὰ Διατάγματα, ή Κυβέρνηση φυσικὰ θὰ σεβασθεῖ τὴν γνώμη τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας. Θὰ τὴν σεβασθεῖ ἀπολύτως. Ἐπειδὴ ὅμως τὰ Διατάγματα αὐτὰ εἶναι σημαντικὰ γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ πολιτικοῦ προγράμματος τῆς Κυβερνήσεως, ἐὰν τὸ Συμβούλιο τῆς Ἐπικρατείας τὰ ἀκυρώσει, τότε ή Κυβέρνηση θὰ θεωρήσει ὡς ὑποχρέωσή της νὰ ὑποβάλει τὴν παραίτησή της στὸν Πρόεδρο τῆς Δημοκρατίας.

Αὐτὸ βεβαίως ἀποτελοῦσε ἔναν εὔστροφο ἐλιγμό, χαρακτηριστικὸ τοῦ μεγάλου ἐκείνου πολιτικοῦ, πάντως ὅμως ἦταν μία πίεση συγκεκαλυμμένη. Μαρτυρεῖ δὲ ἀκριβῶς αὐτὸ τὸ δόποιον εἶναι, δτι δηλαδή, στὸ βάθος τῶν διαθέσεων τοῦ κάθη πολιτικοῦ ἡγέτου ὑπάρχει ἡ τάσις νὰ διαφυλάξει τὴν ἔξουσία του, καὶ νὰ εἶναι ἀπρόθυμος νὰ δεχθεῖ τὸν ἔλεγχο τοῦ δικαστοῦ.

Γιαυτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγο, δφείλω νὰ ἔξαρω τὴ σημασία ποὺ ἔχουν οἱ σκέψεις, τὶς ὅποιες ἔξεθεσεν δ Πρόεδρος κ. Κανελλόπουλος. Παρεῖχον τὴν εἰκόνα πολιτικῶν ἡθῶν, ἐπὶ ἐνὸς ὑψίστου ἡθικοῦ καὶ πολιτικοῦ ἐπιπέδου.

## RÉSUMÉ

Monsieur le Président,

Je me permets de dédier cet exposé à notre éminent collègue, Mr George Maridakis, notre vénéré maître, et doyen des juristes membres de notre Académie, et des juristes grecs en général.

Je commence mon exposé par la lecture du texte suivant :

«Lorsque le premier couple a commis sa première faute, Dieu ne l'a pas puni tout de suite, mais il l'a invité à s'expliquer : Pourquoi avez-vous péché ? Et c'est après son apologie seulement qu'Il les a punis. C'est depuis cette époque que le droit de se défendre avant d'être jugé et devenu inhérent à la nature humaine».

C'est un passage pris dans une décision d'un juge Anglais émise en 1723 dans la fameuse affaire Bentley.

On dit donc, en général, que le droit de la défense est «vieux comme le monde».

Pourtant la jurisprudence de notre Conseil d'Etat ne reconnaissait, jusqu'en 1969, le droit de la défense (ou «le droit d'être entendu») devant les autorités administratives, que dans les cas où l'acte imminent constituait une «sanction» ou était prise «en considération de la personne» de l'administré.

Les arrêts historiques de notre Conseil d'Etat numéros 1811 - 1831, rendus en juin 1969, en plein régime dictatorial, et annulant la révocation de 21 hauts magistrats, (annulation prononcée pour violation du droit d'être entendu)<sup>1</sup> ont influencé les redacteurs de notre Constitution de 1975, qui introduisa, dans son article 20 § 2, le droit de la défense devant les autorités administratives, d'une façon presque générale.

Je dis «presque», parceque, le Conseil d'Etat, dans l'application de cette nouvelle disposition constitutionnelle, pendant les années 1976 - 1978, continue à refuser le droit de l'audition préalable dans

1. Voir, sur le rétentissement, et les conséquences politiques de cette affaire, M. Stassinosopoulos, *Le droit de la défense devant les autorités administratives*, 1975, Librairie Générale de Droit et de Jurisprudence, pp. 150 - 151. Voir aussi l'historique de l'affaire dans les journaux «Le Monde» et «le Figaro» du 26, 27, 28 et 29 juin 1969.

certains cas, où l'Administration est obligée d'agir d'urgence où elle est appelée à agir en se basant «sur des données de nature objective et en dehors de considérations ayant rapport à l'attitude personnelle de l'administré».

Cette jurisprudence doit être considérée comme justifiée, étant donné qu'il existe, dans la vie de l'Administration, des actes pris dans des circonstances spéciales, qui ne tolèrent pas le retard qui serait produit par l'application de la procédure de l'audition préalable de l'administré. Tel est, par exemple, le cas de l'enlèvement des signes d'une voiture parquée illégalement dans la rue et obstruant la circulation.

La mission du Conseil d'Etat est caractérisée par cet élément très délicat: concilier le droit de l'administré à être entendu, avec l'intérêt général qui impose souvent à l'Administration une action urgente et incompatible avec les procédures souvent compliquées de l'audition préalable.

MICHEL STASSINOPoulos